

Hard Head

006056



SE PORTABEL SÄKERHETSVÄSKA

Bruksanvisning i original

Viktigt! Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!
Spara den för framtida behov.

NO BÆRBAR SIKKERHETSVESKE

Bruksanvisning

(Oversettelse av original bruksanvisning)
Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk.
Ta vare på den for fremtidig bruk.

PL PRZENOŚNA TORBA ANTYKRADZIEŻOWA

Instrukcja obsługi

(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

Ważny! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!
Zachowaj ją na przyszłość.

EN PORTABLE SECURITY CASE

Operating instructions

(Translation of the original instructions)

Important! Read the user instructions carefully before use.
Save them for future reference.

Rätten till ändringar förbehålles.
Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning
på telefon 0200-88 55 88.
www.jula.se

Med forbehold om endringer.
Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår
serviceavdeling på telefon 67 90 01 34.
www.jula.no

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.
W razie ewentualnych problemów skontaktuj się
telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod
numerem: 22 338 88 88.
www.jula.pl

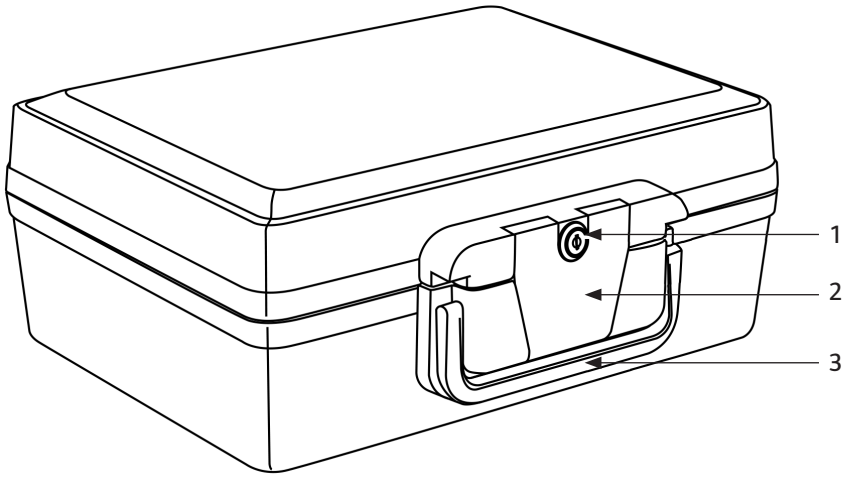
Jula reserves the right to make changes. In the event
of problems, please contact our service department.
www.jula.com

Tillverkare/ Produsent/ Producenci/ Manufacturer
Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA

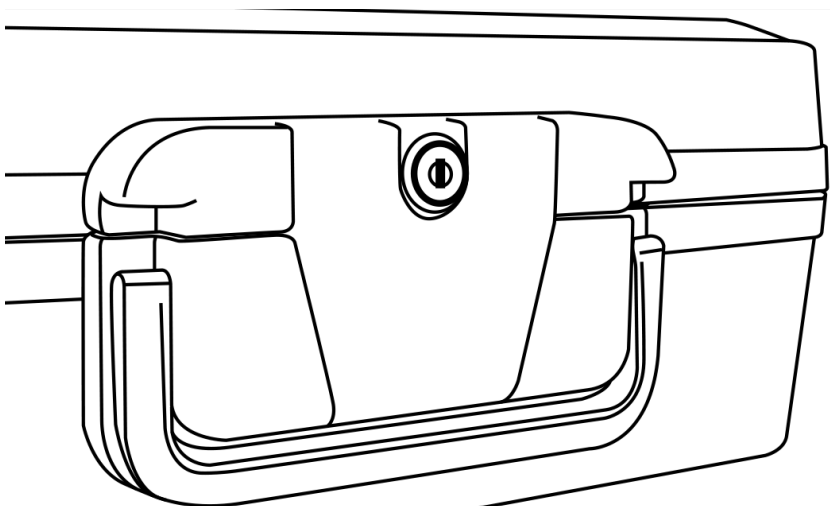
Distributör/ Distributør/ Dystrybutor/ Distributor
Jula Poland Sp. z o.o., ul.
Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska
Jula Norge AS, Solheimsveien 6–8,
1471 LØRENSKOG

2018-06-20
© Jula AB

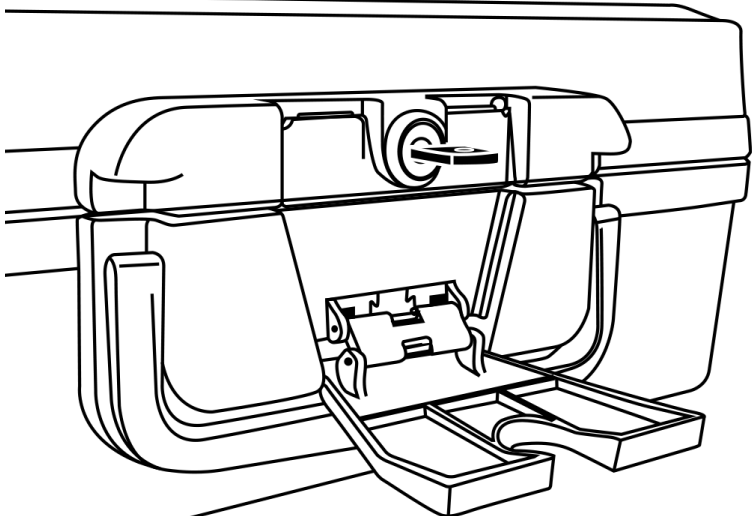
1



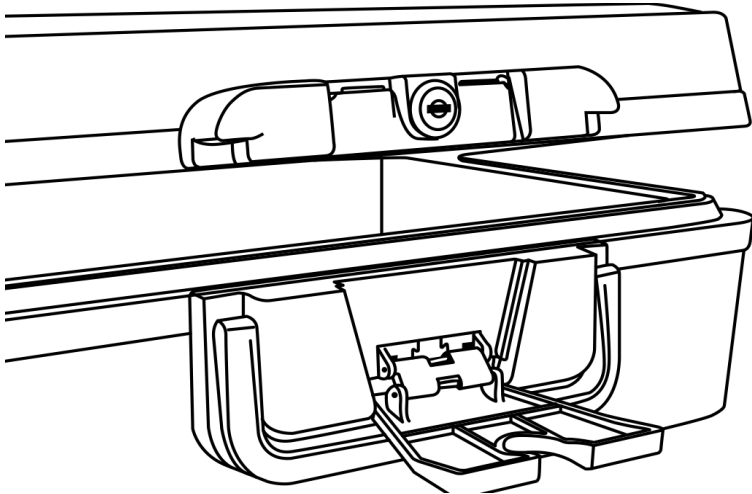
2



3



4



BESKRIVNING

1. Nyckellås
2. Hasp
3. Handtag

BILD 1

HANDHAVANDE

ÖPPNA

1. Fäll ned haspen.
2. Sätt i nyckeln i låset och vrid moturs för att låsa upp.
3. Fäll upp locket.

BILD 2

STÄNGA

1. Stäng locket.
2. Sätt i nyckeln i låset och vrid medurs för att låsa.
3. Fäll upp haspen.

BILD 3

BESKRIVELSE

1. *Nøkkellås*
2. *Haspe*
3. *Håndtak*

BILDE 1

BRUK

ÅPNE

1. Fell ned haspen.
2. Sett nøkkelen i låsen og vri mot klokken for å låse opp.
3. Fell opp lokket.

BILDE 2

LUKKE

1. Lukk lokket.
2. Sett nøkkelen i låsen og vri med klokken for å låse.
3. Fell opp haspen.

BILDE 3

OPIS

1. Zamek
2. Wrzeciądz
3. Uchwyt

RYS. 1

OBSŁUGA

OTWIERANIE

1. Opuść wrzeciądz.
2. Aby otworzyć walizkę, włóż kluczyk do zamka i przekręć go w lewo.
3. Podnieś pokrywę.

RYS. 2

ZAMYKANIE

1. Zamknij pokrywę.
2. Aby zamknąć walizkę, włóż kluczyk do zamka i przekręć go w prawo.
3. Podnieś wrzeciądz.

RYS. 3

DESCRIPTION

1. *Key lock*
2. *Hasp*
3. *Handle*

FIG. 1

USE

OPEN

1. Push down the hasp.
2. Put the key in the lock and turn anticlockwise to unlock.
3. Push up the lock.

FIG. 2

CLOSE

1. Close the lock.
2. Put the key in the lock and turn clockwise to lock.
3. Push up the hasp.

FIG. 3